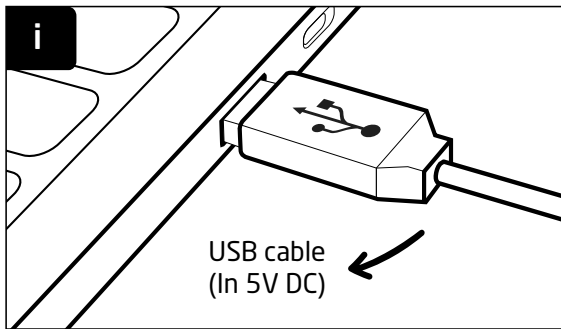


**NL****Bedoeld gebruik**

Dit product is bedoeld als invoerapparaat om te worden aangesloten op een computer en voor gebruik thuis of op kantoor, meer bepaald in droge binnenruimtes. Het is onderhoudsvrij. Maak het niet open en gebruik het niet als het beschadigd is. Imtron GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan het product of persoonlijk letsel als gevolg van ondoordacht of ondeskundig gebruik, of gebruik dat niet in overeenstemming is met het aangegeven doel.

Gezondheidsrisico's

Bij extreem lang gebruik van invoerapparatuur kunnen gezondheidsklachten zoals gevoelens van ongemak of pijn niet worden uitgesloten. Las regelmatig pauzes in en raadpleeg bij terugkerende problemen een arts.

Opmerking over de conformiteit

Onder invloed van sterke statische, elektrische of hoogfrequente velden (radiosystemen, mobiele telefoons, magnetrons, elektrostatische ontladingen) kunnen de functies van het apparaat gehinderd worden. Probeer in dit geval de afstand tot het apparaat dat de storing veroorzaakt te vergroten.

Bewaar deze informatie voor toekomstige naslag. Let op de apart bijgevoegde informatie voor verwijdering.

PL**Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem**

Ten produkt służy jako urządzenie wprowadzające do podłączenia do komputera do użytku w domu lub w biurze, w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Nie wymaga on konserwacji. Nie otwierać ani nie korzystać z niego w razie uszkodzenia. Imtron GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia u ludzi spowodowane nieuważnym, nieodpowiednim lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem produktu.

Zagrożenia dla zdrowia

W przypadku skrajnie długiego posługiwania się urządzeniami do wprowadzania może dojść do problemów zdrowotnych, jak złe samopoczucie czy bóle głowy. Dlatego należy robić regularne przerwy, a w razie powtarzających się problemów należy zasięgnąć porady lekarza.

Informacja o zgodności

Pod wpływem silnych pól statycznych, elektrycznych lub pól o wysokiej częstotliwości (instalacje radiowe, telefony komórkowe, mikrofalę, wyładowania elektrostatyczne) może dojść do nieprawidłowego działania urządzenia (urządzeń). W takim przypadku spróbuj zwiększyć odstęp od urządzeń zakłócających ich działanie.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania. Proszę zwrócić uwagę na oddzielnie załączone informacje dotyczące utylizacji.

**Wired Mouse
ICM 1000-1****Kabelgebundene
Maus****User manual
Gebrauchsanweisung,****V 1.0****ISY**

simply connected

EN

Wired mouse. 3 buttons.
Optical sensor with 1,000 dpi.
Easy plug & play connection

DE

Kabelgebundene Maus.
3 Tasten. Optischer Sensor
mit 1.000 dpi. Einfaches
Anschließen durch Plug & Play.

IT

Pratico mouse a 3 tasti.
Sensore ottico da 1000 dpi.
Facile connessione tramite
Plug & Play.

ES

**Ratón práctico de 3
botones.** Sensor óptico
a 1000 dpi. Conexión sencilla
de plug & play.

FR

**Souris maniable à trois
boutons.** Capteur optique de
1000 dpi. Raccordement aisé
Plug&Play.

HU

Kényelmes 3-utas egér.
Optikai érzékelő 1000 dpi
felbontással. Könnyen
csatlakoztatható Plug & Play.

NL

Handige 3-knoppen-muis.
Optische sensor met 1000
dpi. Simpele plug-and-play-
aansluiting.

PL

**Poręczna mysz z 3
przyciskami.** Czujnik optyczny
1000 dpi. Łatwe podłączenie
dzięki funkcji Plug & Play.

EN**Intended use**

This product is intended to be used as an input device for connecting to a computer and is for indoor home/office use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Imtron GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Health risks

Extended use of input devices may cause health problems such as discomfort or pain; as such, take regular breaks and consult a doctor if problems persist.

Conformity notice

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Please keep this information for later reference. Please note the disposal information enclosed separately.

IT**Uso conforme alla destinazione**

Questo prodotto serve come dispositivo di input da collegare a un computer per uso domestico o in ufficio, in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non richiede manutenzione. Non aprire o usare in caso di danneggiamenti. La Imtron GmbH non risponde di danni al prodotto o lesioni personali a seguito di un uso negligente, improprio o non conforme all'uso indicato.

Rischi per la salute

L'uso molto prolungato di dispositivi di input può provocare problemi di salute come malessere o dolori. Si consiglia di fare regolarmente delle pause e di consultare un medico in caso di problemi ricorrenti.

Avviso di conformità

Sotto l'influenza di forti campi statici o elettrici o campi ad alta frequenza (sistemi radio, telefoni cellulari, forni a microonde, scariche elettrostatiche) possono verificarsi malfunzionamenti dell/i dispositivo/i. In questo caso, provare ad aumentare la distanza dai dispositivi che provocano l'interferenza.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.



<https://www.imtron.eu/downloads>
Informazioni sul materiale di imballaggio

Si richiama l'attenzione sulle istruzioni per lo smaltimento che sono allegate separatamente.

ES**Uso según instrucciones**

Este producto sirve como dispositivo de interacción con un ordenador para ser usado en hogares u oficinas y en espacios secos y cerrados. No necesita mantenimiento. No abrir ni utilizar si presenta daños o defectos. Imtron GmbH no asume la responsabilidad por daños en el producto o lesiones corporales ocasionadas por una utilización inadecuada o impropia, diferente de la recomendada.

Riesgos para la salud

Un exceso en la utilización de dispositivos para introducción de datos puede acarrear problemas de salud, entumecimiento o dolores. Haz pausas con cierta regularidad, y en caso de repetirse los síntomas acude inmediatamente al médico.

Advertencia de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (de los dispositivos) puede verse afectado bajo la influencia de fuertes campos estáticos, eléctricos o de alta frecuencia (sistemas de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). En ese caso, intente aumentar la distancia hasta los dispositivos causantes de la interferencia.

Conserve esta información para consultarla en el futuro. Tenga en cuenta la información sobre la eliminación que se adjunta por separado.

FR**Cadre d'utilisation**

Ce produit sert de périphérique de saisie à raccorder à un ordinateur pour une utilisation à l'intérieur de locaux secs et fermés dans un cadre domestique ou de travail de bureau. Il ne demande pas d'entretien. Ne pas l'ouvrir et ne pas l'utiliser s'il est abîmé. La société Imtron GmbH décline toute responsabilité en cas de dégradations du produit ou de blessures dues à une utilisation inconsiderée, incorrecte ou contraire à la destination indiquée.

Risques pour la santé

L'utilisation extrêmement prolongée de périphériques de saisie peut entraîner des troubles physiologiques, tels que des gênes ou des douleurs. Veillez à faire des pauses régulièrement et consultez un médecin en cas de problèmes récurrents.

Indication de conformité

Des altérations fonctionnelles du ou des appareils peuvent survenir sous l'influence de forts champs statiques, électriques ou à haute fréquence (systèmes radio, téléphones portables, micro-ondes, décharges électrostatiques). Dans ce cas, essayez d'augmenter la distance par rapport aux appareils interférents.

Veillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. Veillez tenir compte des informations d'élimination jointes séparément.

HU**Rendeltetésszerű használat**

Ez a termék otthoni vagy irodai környezetben, száraz, zárt térben számítógéphez csatlakozó beviteli eszközként használható. Nem igényel karbantartást. Ne nyissa fel és károsodás esetén ne használja. A Imtron GmbH nem vállal felelősséget a termék károsodásaiért és személyi sérülésekért, ha gondatlan, szakszerűtlen vagy nem a célnak megfelelő használatból ered.

Egészségügyi kockázat

Ha rendkívül hosszú ideig használjuk a beadó készülékeket, olyan egészségügyi panaszok léphetnek fel, mint rossz közérzet vagy fájdalom. Rendszeresen tartson szünetet és visszatérő panasz esetén forduljon orvoshoz.

Megfelelőségi tudnivalók

Az erős statikus, elektromos vagy nagyfrekvenciás mezőknek (rádiórendszerek, mobiltelefonok, mikrohullámok, elektrosztatikus kisülések) való kitettség a készülék(ek) meghibásodását okozhatja. Ebben az esetben próbálja megnövelni a zavaró eszközöktől való távolságot.

Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként. Kérjük, vegye figyelembe a külön mellékelt ártalmatlanítási információkat.

DE**Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Produkt dient als Eingabegerät für den Anschluss an einen Computer für den Heim- oder Bürogebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Imtron GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

Gesundheitsrisiken

Bei extrem langer Benutzung von Eingabegeräten kann es zu gesundheitlichen Beschwerden wie Unbehagen oder Schmerzen kommen. Legen Sie regelmäßig Pausen ein und holen Sie bei wiederkehrenden Problemen ärztlichen Rat ein.

Konformitätshinweis

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Bitte bewahren Sie diese Information zur künftigen Verwendung auf. Bitte beachten Sie den separat beiliegenden Entsorgungshinweis.